

Visto per il controllo di regolarità contabile Sichtvermerk für die Buchhaltungskontrolle			La Direttrice reggente dell'Ufficio bilancio e appalti Die geschäftsführende Leiterin des Amtes für Haushalt und Vergaben
Capitolo/Kapitel	Esercizio/Finanzjahr	Trento/Trient	dott.ssa Cristina Zambaldi firmato-gezeichnet

**CONSIGLIO REGIONALE  
DEL TRENINO-ALTO ADIGE**



**REGIONALRAT  
TRENTINO-SÜDTIROL**

**DELIBERAZIONE  
DELL'UFFICIO DI  
PRESIDENZA**

**BESCHLUSS  
DES PRÄSIDIUMS**

**N. 31/2025**

**Nr. 31/2025**

**SEDUTA DEL**

**SITZUNG VOM**

**16.04.2025**

*In presenza dei  
sottoindicati membri*

*In Anwesenheit der  
nachstehenden Mitglieder*

*Presidente  
Vicepresidente vicario  
Vicepresidente  
Segretaria questora  
Segretario questore*

*Roberto Paccher  
Dr. Josef Nogger  
Daniel Alfreider  
Stefania Segnana  
Luis Walcher*

*Präsident  
Stellv. Vizepräsident  
Vizepräsident  
Präsidialsekretärin  
Präsidialsekretär*

*Assiste il  
Segretario generale  
del Consiglio regionale*

*MMag. Jürgen Rella*

*Im Beisein des  
Generalsekretärs  
des Regionalrates*

*Assenti:  
Segretaria questora (giust.) Lucia Maestri (entsch.)*

*Abwesend:  
Präsidialsekretärin*

<p><b>L'Ufficio di Presidenza delibera sul seguente OGGETTO:</b></p> <p><i>omissis - Attribuzione dell'indennità compiti di istituto di cui al contratto integrativo del personale dell'area non dirigenziale del Consiglio regionale 21 dicembre 2023, per i compiti di cui all'articolo 3, co. 1, lett. b), pt. 6</i></p>	<p><b>Das Präsidium beschließt zu nachstehendem GEGENSTAND:</b></p> <p><i>omissis - Zuerkennung der Zulage für amtliche Obliegenheiten laut Zusatzvertrag betreffend das nicht im Führungsrang eingestufte Personal des Regionalrates vom 21. Dezember 2023 für die Abwicklung der Aufgaben laut Artikel 3, Absatz 1, Buchstabe b), Punkt 6</i></p>
---	---

L'UFFICIO DI PRESIDENZA DEL  
CONSIGLIO REGIONALE

Visto il testo coordinato del Regolamento organico del personale del Consiglio regionale approvato con decreto del Presidente del Consiglio regionale 26 luglio 2024, n. 34;

Visto il contratto collettivo 27 ottobre 2009 riguardante il personale dell'area non dirigenziale del Consiglio della Regione autonoma Trentino-Alto Adige e successivi Accordi, modifiche e integrazioni e, in particolare, il suo articolo 5;

Vista la deliberazione 15 maggio 2024, n. 26, recante "Contratto integrativo del personale dell'area non dirigenziale del Consiglio regionale. Individuazione dei compiti di istituto";

Visto il contratto integrativo del personale non dirigenziale del Consiglio regionale 21 dicembre 2023 e, in particolare, l'articolo 3, il quale prevede che su proposta del Segretario generale, di norma previa indicazione del responsabile diretto, l'Ufficio di Presidenza del Consiglio regionale assegna al personale un'indennità per lo svolgimento dei compiti di cui alla medesima disposizione normativa;

Dato atto che la disposizione contrattuale di cui all'alinea precedente prevede che nella individuazione si deve tenere conto, in particolare, "della complessità delle procedure da applicare, dell'elevata professionalità richiesta, dei maggiori rischi personali di natura patrimoniale, di un maggiore carico di lavoro, di una maggiore responsabilità individuale, anche verso terzi, e di maggior flessibilità nella gestione dell'orario di lavoro. Nella proposta del Segretario generale deve essere indicata anche la misura percentuale dell'indennità";

Visto l'articolo 3, co. 1, lett. b), pt. 6, del contratto integrativo sopra citato, ai sensi del quale l'indennità compiti di istituto "*viene concessa (...) ai/alle dipendenti inquadri/e*

DAS PRÄSIDIUM DES REGIONALRATS -

Nach Einsicht in den mit Dekret des Präsidenten des Regionalrates Nr. 34 vom 26. Juli 2024 genehmigten koordinierten Text der Personaldienstordnung des Regionalrates;

Nach Einsicht in den Tarifvertrag vom 27. Oktober 2009 betreffend das nicht im Führungsrang eingestufte Personal des Regionalrates der autonomen Region Trentino-Südtirol und in dessen nachfolgende Abkommen, Änderungen und Ergänzungen, im Besonderen nach Einsicht in den Artikel 5;

Nach Einsicht in den Präsidiumsbeschluss Nr. 26 vom 15. Mai 2024 mit dem Titel „Zusatzvertrag betreffend das nicht im Führungsrang eingestufte Personal des Regionalrates. Festlegung der amtlichen Obliegenheiten“;

Nach Einsicht in den Zusatzvertrag betreffend das nicht im Führungsrang eingestufte Personal des Regionalrates vom 21. Dezember 2023, im Besonderen nach Einsicht in den Artikel 3, laut dem das Präsidium des Regionalrates auf Vorschlag des Generalsekretärs, in der Regel auf Empfehlung des direkten Vorgesetzten, dem Personal eine Zulage für die Wahrnehmung der im genannten Tarifvertrag aufgelisteten Obliegenheiten gewährt;

Zur Kenntnis genommen, dass die im vorstehenden Absatz genannte Bestimmung des Tarifvertrages festschreibt, dass die Festsetzung der Zulage unter Berücksichtigung „der Komplexität der anzuwendenden Verfahren, des erforderlichen hohen Maßes an Fachkompetenz, des erhöhten Risikos mit persönlicher vermögensrechtlicher Haftung, der größeren Arbeitsbelastung, der größeren Eigenverantwortung auch gegenüber Dritten und der größeren Flexibilität in der Arbeitszeitgestaltung erfolgt. In seinem Vorschlag muss der Generalsekretär auch den Prozentsatz der Zulage angeben.“;

Nach Einsicht in den Artikel 3, Absatz 1, Buchstabe b), Punkt 6, des vorgenannten Zusatzvertrages, laut dem die Zulage folgenden Bediensteten gewährt wird: „den Bediensteten

*nell'area C che sono nominati referenti per la protezione dei dati personali”;*

Vista la nota prot. n. 1217 di data 31 marzo 2025 recante la nomina di *omissis* quale Referente Privacy del trattamento dei dati del Consiglio regionale per gli ambiti di competenza dell'ufficio di appartenenza;

Vista la sottoscrizione per accettazione della nomina sopra citata, avvenuta in data 11 aprile 2025, acquisita al prot. n. 1383;

Preso atto della proposta del Segretario generale che prevede l'attribuzione a *omissis* dell'indennità compiti di istituto per i compiti di cui all'articolo 3, co. 1, lett. b), pt. 6, del citato contratto integrativo nella misura del 15%, fino alla revoca, modifica o alla cessazione dell'esercizio dei compiti di istituto resi nell'ambito del citato contratto integrativo del personale dell'area non dirigenziale;

Condivisa la proposta di cui all'alinea precedente e le rispettive motivazioni fornite dal Segretario generale;

Dato atto, pertanto, che i compiti svolti dalla dipendente consentono il riconoscimento della suddetta indennità nella misura proposta;

Visto il decreto legislativo 23 giugno 2011, n. 118, (Disposizioni in materia di armonizzazione dei sistemi contabili e degli schemi di bilancio delle Regioni, degli Enti Locali e dei loro organismi, a norma degli articoli 1 e 2 della legge 5 maggio 2009, n. 42) e successive modificazioni;

Visto il bilancio finanziario gestionale per gli anni 2025-2026-2027 approvato dall'Ufficio di Presidenza con deliberazione 18 dicembre 2024, n. 47;

Accertata la disponibilità di fondi sui corrispondenti capitoli dello stato di previsione della spesa per l'esercizio finanziario 2025-2026-2027;

*des Bereichs C, die zu Referenten für den Datenschutz (...) bestimmt werden“;*

Nach Einsicht in das Schreiben Prot. Nr. 1217 vom 31. März 2025 betreffend die Ernennung von *omissis* zur Datenschutzreferentin des Regionalrates, beschränkt auf die Zuständigkeitsbereiche des Amtes, dem sie angehört;

Nach Einsicht in die Unterzeichnung zwecks Annahme der oben genannten Ernennung, erfolgt am 11. April 2025 in das Protokoll aufgenommen mit der Nr. 1383;

Nach Einsicht in den Vorschlag des Generalsekretärs, *omissis* die Zulage für amtliche Obliegenheiten für die Ausübung der Aufgaben laut Artikel 3, Absatz 1, Buchstabe b), Punkt 6, des vorgenannten Zusatzvertrages im Ausmaß von 15% zuzuerkennen, dies bis zum Widerruf, der Abänderung oder Beendigung der Ausübung der amtlichen Obliegenheiten laut vorgenannten Zusatzvertrag für das nicht im Führungsrang eingestufte Personal;

In Übereinstimmung mit dem Vorschlag laut vorhergehendem Absatz sowie mit den diesbezüglich vom Generalsekretär vorgebrachten Begründungen;

Zur Kenntnis genommen, dass der Bediensteten die vorgenannte Zulage im vorgeschlagenen Ausmaß zuerkannt werden kann;

Nach Einsicht in das gesetzesvertretende Dekret Nr. 118 vom 23. Juni 2011 (Bestimmungen auf dem Sachgebiet der Harmonisierung der Buchhaltungssysteme und der Haushaltvorlagen der Regionen, der örtlichen Körperschaften und deren Einrichtungen im Sinne der Artikel 1 und 2 des Gesetzes vom 5. Mai 2009, Nr. 42), in geltender Fassung;

Nach Einsicht in den mit Beschluss des Präsidiums Nr. 47 vom 18. Dezember 2024 genehmigten Gebarungshaushalt für die Jahre 2025-2026-2027;

Festgestellt, dass auf den entsprechenden Kapiteln des Ausgabenvoranschlags für die Finanzjahre 2025-2026-2027 die finanziellen Mittel zur Verfügung stehen;

Visti gli articoli 5 e 11 del Regolamento interno;

Ad unanimità di voti legalmente espressi,

d e l i b e r a

1. per le motivazioni in premessa, di attribuire a *omissis*, l'indennità per i compiti di cui all'articolo 3, co. 1, lett. b), pt. 6, del contratto integrativo in premessa, nella misura del 15%, a decorrere dal 1° maggio 2025 fino alla revoca, modifica o alla cessazione dell'esercizio dei compiti di istituto resi nell'ambito del citato contratto integrativo del personale dell'area non dirigenziale.

2. Di dare atto che alla relativa spesa si farà fronte con i fondi già impegnati sui capitoli corrispondenti dello stato di previsione della spesa per l'esercizio finanziario in corso.

Il presente provvedimento è pubblicato nel sito internet del Consiglio regionale, nell'apposita sezione denominata "Amministrazione trasparente", secondo quanto disposto dalla normativa in materia di trasparenza con le garanzie di riservatezza previste dalla normativa in materia.

Le controversie concernenti il presente provvedimento sono devolute al Giudice del Lavoro; il tentativo di conciliazione davanti alla Commissione di Conciliazione, istituita presso la Provincia Autonoma competente per territorio, ai sensi dell'art. 410 del c.p.c. è facoltativo.

Nach Einsicht in die Artikel 5 und 11 der Geschäftsordnung;

Mit gesetzmäßig zum Ausdruck gebrachter Stimmeneinhelligkeit -

b e s c h l i e ß t

1. Aus den in den Prämissen genannten Gründen *omissis* ab 1. Mai 2025 die Zulage für amtliche Obliegenheiten im Ausmaß von 15% für die Ausübung der Aufgaben gemäß Artikel 3, Absatz 1, Buchstabe b), Punkt 6) des in den Prämissen genannten Zusatzvertrages zuzuerkennen, und zwar bis zum Widerruf, der Abänderung oder Beendigung der Ausübung der laut dem vorgenannten Zusatzvertrag des nicht im Führungsrang eingestuften Personal vorgesehenen Obliegenheiten.

2. Kundzutun, dass die entsprechende Ausgabe mit den Mitteln gedeckt wird, die auf den entsprechenden Kapiteln des Ausgabenvoranschlages für das laufende Finanzjahr bereits zweckgebunden worden sind.

Vorliegende Maßnahme wird auf der Homepage des Regionalrates in der Sektion „Transparente Verwaltung“ gemäß den auf dem Sachgebiet der Transparenz geltenden Vorschriften und unter Beachtung der entsprechenden Datenschutzbestimmungen veröffentlicht.

Klagen gegen diese Maßnahme sind beim Arbeitsgericht einzureichen. Der Schlichtungsversuch vor der Schlichtungskommission bei der gebietsmäßig zuständigen Autonomen Provinz im Sinne des Artikels 410 der Zivilprozessordnung ist fakultativ.

IL PRESIDENTE/DER PRÄSIDENT

- Roberto Paccher -  
firmato-gezeichnet

IL SEGRETARIO GENERALE/DER GENERALSEKRETÄR

- MMag. Jürgen Rella -  
firmato-gezeichnet

JR/SV/MF/TS